

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description

### 1 Motor unit

- A Driving shaft
- B Locking arm
- C Control knob
- D Cord storage facility

### 2 Juicer

- E Cover of pusher
- F Pusher with pre-clean function
- G Feeding tube
- H Lid
- I Sieve
- J Juice collector with (K) spout with drip stop function
- L Pulp container

### 3 Juice jug lid with integrated foam separator

### 4 Juice jug

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not clean the motor unit in the dishwasher.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.

- Children shall not play with the appliance.
- Never let the appliance operate unattended.
- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended or before you assemble, disassemble or clean it.
- Do not use the appliance if the sieve or the lid is damaged in any way or shows visible cracks and contact the nearest Philips service centre.
- Never reach into the feeding tube with your fingers or an object while the appliance is operating. Only use the pusher for this purpose. Do not insert other items than fruits, vegetables or the pusher into the feeding tube.
- Do not touch the small cutting blades in the base of the sieve. They are very sharp.
- Always place and use the appliance on a dry, stable and level surface.
- To ensure that the appliance stands stably, keep the surface on which the appliance stands and the bottom of the appliance clean.
- Do not eat the pulp or use for preparing dishes.
- This appliance is intended for household use only.

### Caution

- Do not hold the appliance by the locking arm when you carry it.
- Always unwind the power cord totally from the cord storage area before use.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Make sure all parts are correctly assembled before you switch on the appliance.
- Only use the appliance when the locking arm is in locked position.
- Before you disassemble the appliance and before you clean it, set the control knob to off position and remove the plug from the wall socket. Then lower the locking arm to unlocked position.
- Only lower the locking arm to unlocked position after you have switched off the appliance and the sieve has stopped rotating.
- Always unplug the appliance after use.
- Noise level: Lc = 70 dB(A).

### Safety feature

This appliance is fitted with a safety feature which safeguards against overheating due to excessive loads. In case of overheating, the juicer automatically activates the overload protection and switches itself off. If this occurs, set the control knob to 0, unplug the appliance and let it cool down for 15 minutes.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Before first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter ‘Cleaning and storage’).

### Note

- Always check the sieve before use. If you detect any cracks or damage, do not use the appliance.
- Make sure the locking arm is locked into position.

### Using the appliance

### Juicing

You can use the juicer to produce fruit, vegetable and green juice.

### Tips

- Do not operate the juicer for more than 60 seconds at a time when you juice heavy loads and let it cool down sufficiently afterwards.
- Before you start juicing make sure that the spout is in correct juice position, the opening of the spout should point downwards.
- To avoid splashing of juice, place the juice jug with properly assembled juice jug lid below the spout.

### FiberBoost Function

Turn the control knob to setting 1 for the low fiber juice or to setting 2 for high fiber juice.

- Low fiber juice setting produces a more clear juice.
- High fiber juice setting produces a fiber rich juice with many fine fibers or smooth texture.
- Use the pre clean function with setting 2.

### Note

- Always switch on the device and be sure it is running at full speed before you insert fruits or vegetables into the feeding tube.
- Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result. It could even cause the sieve to come to a halt.
- Never insert your fingers or an object into the feeding tube.
- If the pulp container becomes full during use, switch off the appliance and detach the lid and the juice collector. Then carefully remove the pulp container and empty it.
- For optimal performance clean the unit (lid, sieve, pulp container) after each jug of juice.

### Drip Stop

- After you have processed all ingredients and the juice flow has stopped, turn the spout clockwise by about 120° to activate the drip stop function.

### Empty the pulp container

***Note: When the pulp container has reached its maximum capacity, pulp ends up in the juice collector, lid and in the juicer.***
If the pulp container becomes overfilled, the appliance may become blocked. When this occurs, switch off the appliance and remove the pulp from the pulp container. Let the appliance cool down for 15 minutes.

The transparent pulp container helps you to see when the pulp container is full. Also check the level indication on the juice jug. When the pulp reaches the level of the juice collector, the pulp container needs to be emptied.

### Tips

### Preparations

- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.
- The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous or starchy fruits or vegetables such as sugar cane. Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer. To get most out of your leafy greens, roll them up before juicing and juice the greens in-between hard fruits like apples or carrots.
- Remove stones from cherries, plums, peaches, etc. You do not have to remove cores or seeds from fruits like melons, apples and grapes.
- When you use the juicer, you do not have to remove thin peels or skins. Only remove thick peels that you would not eat, e.g. those of oranges, pineapples, kiwis, melons, pomegranates and uncooked beetroots.
- When you prepare apple juice, take into consideration that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you use. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- If you want to process citrus fruits with the juicer, remove the peel as well as the white pith. The white pith gives juice a bitter taste.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for processing in the juicer. Use a food processor, blender or hand blender to process these fruits.
- To extract the maximum amount of juice, always press down the pusher slowly.

### Serving

- Drink the juice immediately after you have extracted it.
- If you want clear juice without a foam layer, put the lid with integrated foam separator on the juice jug. If you want cloudy juice with a foam layer, remove the lid with integrated foam separator from the juice jug and stir the juice before you pour it in a glass.
- Apple juice turns brown very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.
- When you serve cold drinks, add a few ice cubes.

### Healthy recipe

#### Orange carrot ginger juice

Ingredients:

- 1kg carrots
- 20g ginger
- 4 oranges
- 1 tbsp olive oil
- 1 large fresh mint sprig (optional garnish)

### 1 Peel the oranges.

### 2 Process the carrots, ginger and oranges in the juicer.

**Note:** This appliance can process ginger (in pieces of 3x3 cm) for 1 minute.

### 3 Add a tablespoon of olive oil and a few ice cubes to the juice.

### 4 Mix well.

### 5 Pour the juice into a glass.

**Tip:** Add a fresh mint sprig to your glass as an optional garnish.

### Cleaning

**Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.**

The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.

To keep your kitchen clean, all detachable parts (pulp container, juice collector, sieve and lid) can be carried to the sink in one go.

**Tip: Use a sponge to clean the sieve.**

### Pre-clean function

When you use the pre-clean function, the lid and the sieve are rinsed with water.

Use speed 2 for the pre-clean function to achieve the best results.

Use the pre-clean function:

- To make the juicer easier to clean.
- To rinse the juicer when you switch to a different fruit or vegetable and want to avoid mixing flavours.
- To dilute the juice with water and catch even the last drop of juice.

### Storage

To store the cord, wind it round the cord storage facility in the base of the appliance.

**Caution: Do not hold the appliance by the locking arm or spout when you carry it.**

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

### Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country’s rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## БЪЛГАРСКИ

### Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Общо описание

#### 1 Задвижаващ блок

- A Направляваща ос
- B Заклучващ лост
- C Копче за регулиране
- D Приспособление за прибиране на кабела

#### 2 Сокоизстисквачка

- E Капак на тласкач
- F Тласкач с функция за предварително почистване
- G Улей за подаване
- H Капак
- I Цедка
- J Колектор за сок с улей (К) с функция за спиране на прокапването
- L Контейнер за плодова каша

#### 3 Кана за сок с капак с вграден сепаратор за яляна

#### 4 Кана за сок

### Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност, нито го мийте с течаща вода.
- Не почиствайте задвижващия блок в съдомиялна машина.

### Предупреждение

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото в основата на уреда напрежение отговаря на това на вашата ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако шепселът, захранващият кабел или някой друг елемент е повреден.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Този уред не бива да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, ако е оставен без надзор или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Никога не използвайте уреда, ако цедката или капакът са повредени или ако по тях има видими пукнатини, а се свържете с най-близкия център за обслужване на Philips.
- Не бъркайте в улея за подаване с пръсти или предмети, докато уредът работи. За тази цел използвайте само тласкача. Поставайте единствено плодове, зеленчуци или тласкача в улея за подаване.
- Не докосвайте малките режещи ножове в основата на цедката. Те са много остри.
- Винаги поставайте и използвайте уреда върху суша, стабилна и хоризонтална повърхност.
- За да бъде уредът стабилен, поддържайте долната му повърхност и повърхността, върху която го поставяте, чисти.
- Не якте плодовата каша, нито я използвайте за приготвяне на ястия.
- Този уред е предназначен само за битови цели.

### Внимание

- Не носете уреда, като го държите за заключващия лост.
- Винаги вадете захранващия кабел докрай от отделението за съхранение на кабела преди употреба.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Преди включване на уреда проверете дали всички детайли са правилно сглобени.
- Използвайте уреда само със заключващ лост в затворено положение.
- Преди разглобяване или почистване на уреда поставете ключа за регулиране в изключено положение и извадете шепсела от контакта. Спуснете заключващия лост в отключено положение.
- Спускате заключващия лост в затворено положение само след като сте изключили уреда и цедката е спряла да се върти.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Ниво на шума: Lc = 70 dB (A).

#### Функция за защита

Тази сокоизстисквачка е снабдена с функция за защита против прегряване в случай на претоварване. При прегряване сокоизстисквачката автоматично активира защитата от претоварване и се самозаключва. Ако това се случи, нагласете копчето за включване в положение 0, изключете уреда от контакта и го оставете да изстине за 15 минути.

### Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

### Преди първата употреба

Преди да използвате уреда за първи път, почиствайте добре частите, които влизат в контакт с храната (вижте глава „Почистване и съхранение“).

### Забележка

- Винаги проверявайте цедката преди употреба. Ако установите пукнатини или повреди, не използвайте уреда.
- Уверете се, че заключващият лост е в заключено положение.

### Използване на уреда

### Сок

Може да използвате сокоизстисквачката, за да приготвите сок от плодове и зеленчуци.

### Съвети

- Не оставяйте сокоизстисквачката да работи повече от 60 секунди без прекъсване, когато изщеждате големи количества продукти, и я оставяйте да изстине достатъчно след това.
- Преди да започнете да правите сок, се уверете, че улеят е в правилната позиция, като отворят на улея следва да сочи надолу.
- За да няма пръски от сока, поставете каната за сок при правилно поставен капак под улея.

### Функция FiberBoost

Завъртете копчето за регулиране до настройка 1 за сок с ниско съдържание на фибри или настройка 2 за сок с високо съдържание на фибри.

- Настройката за сок с ниско съдържание на фибри прави по-бистър сок.
- Настройката за сок с високо съдържание на фибри прави сок с богато съдържание на фини фибри или меката текстура.
- Използвайте функцията за предварително почистване с настройка 2.

### Забележка

- Винаги включвайте уреда и се уверете, че постигате максимална скорост, преди да поставите плодовете или зеленчуците в улея за подаване.
- Не упорянявайте прекалено голям натиск върху буталото, за да не се влоши качеството на сока. Това може да причини дори спиране на цедката.
- Никога не бъркайте в улея за подаване с пръсти или с други предмети.
- Ако контейнерът за плодова каша се напълни по време на употреба, изключете уреда и сваляте капака и колектора за сок. След това свалете контейнера за плодова каша и го изпразнете.
- За оптимална ефективност почиствайте уреда (капак, цедката, контейнера за плодова каша) след всяка кана със сок.

### Спиране на прокапването

- След като всички съставки бъдат обработени и сокът се изтече, завъртете улея по посока на часовниковата стрелка на около 120°, за да активирате функцията за спиране на прокапването.

### Изпразване на контейнера за плодова каша

***Забележка: когато контейнерът за плодова каша се напълни докрай, плодовата каша навлиза в колектора за сок, капака и сока.***

Ако контейнерът за плодова каша се препълни, уредът може да блокира. В такъв случай изключете уреда и изпразнете плодовата каша от контейнера за плодова каша. Оставете уреда да се охладява около 15 минути.

Прозрачният контейнер за плодова каша ви помага да видите дали се е напълнил контейнерът за плодова каша. Също така проверете нивото, указано на каната за сок. Когато плодовата каша достигне нивото на колектора за сок, контейнерът за плодова каша трябва да се изпразни.

### Съвети

### Подготовка

- Използвайте пресни плодове и зеленчуци, тъй като са по-сочни. Особено подходящи за обработка със сокоизстисквачката са ананасите, череното цвекло, стеблата цедина, ябълките, краставиците, морковите, спанак, пълешите, доматиите, портокалите и гроздето.
- Сокоизстисквачката не е подходяща за обработване на продукти, които са много твърди или/и са с високо съдържание на целулоза или скорбя, например захарна тростника.
- В сокоизстисквачката могат да се обработват също листа и стебла, например маруля. Навийте и поставете листни зеленчуци между твърди плодове, като например ябълки или моркови, за да извечете максимум от тях.
- Отстранявайте костичките на череши, сливи, праскови и др. Не е нужно да отстранявате сърцевината или семето на плодове като пълеша, ябълки и грозде.
- Когато използвате сокоизстисквачката, не е нужно да отстранявате тънките ципи. Обелете само тънките кори, които не стават за ядене, например на портокали, ананас, киви, пълеш, нар и сурово червено цвекло.
- Когато приготвяте сок от ябълки, помнете, че гъстотата на сока зависи от сорта ябълки. Колкото по-сочни са ябълките, толкова порядки ще е сокът. Изберете вида ябълка, която прави предпочитания от вас сок.
- Ако искате сок от цитрусови плодове, обелете ги и отстранете бялата сърцевина на кората. Бялата сърцевина придава горчив вкус на сока.
- Плодове с високо съдържание на скорбя, като банани, папая, авокадо, смолини и много, не са подходящи за обработка със сокоизстисквачката. За такива плодове използвайте кухненски робот, пасатор или ръчен пасатор.
- За да получите максимално количество сок, натискайте бавно с тласкача.

### Сервиране

- Консумирайте сока веднага след като сте го изцедили.
- Ако искате бистър сок без слой от пяна, сложете върху каната нейния капак при поставен сепаратор за пяна. Ако искате по-мътен сок със слой пяна, сваляте капака при вграден сепаратор за пяна от каната за сок и разбъркайте сока преди да го измечете в чаша.
- Ябълковият сок покъфявява много бързо. За да забавите този процес, добавете няколко капки лимонсв сок.
- Когато сервирате студени напитки, добавете няколко кубчета лед.

### Здравословна рецепта

#### Сок от портокал, моркови и джинджифил

Продукти:

- 1 кг моркови
- 20 г джинджифил
- 4 портокала
- 1 супена лъжица зехтин
- 1 голямо стръчне прясна мента (за украса по желание)

### 1 Обелете портокалите.

**2** Обработете морковите, джинджифия и портокалите в сокоизстисквачката.

Забележка: този уред може да обработва джинджифил (на парченца с размери 3 x 3 см) за 1 минута.

**3** Добавете към сока една супена лъжица зехтин и няколко кубчета лед.

**4** Разбъркайте добре.

**5** Налейте сока в чаша.

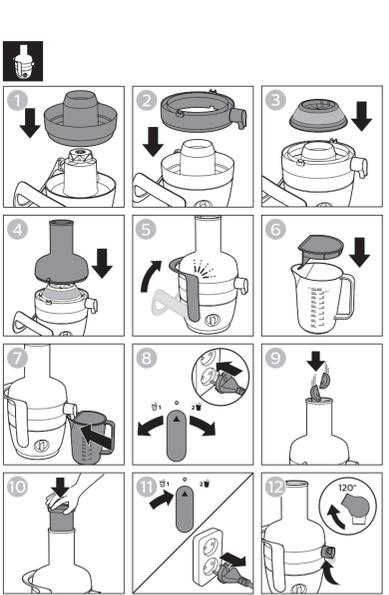
Съвет: ако желаете, сложете в чашата клонче прясна мента за украса.

## Always there to help you

Register your product and get support at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## PHILIPS



Pochistvane
<div> <div> <p><b>Nikoga ne izpolovzajte za pochistvane na uradu fibro gьbi, abrazivni pochistvazhi prepardati ili agresivni trenedni, kato spirt, benzin ili acetan.</b></p> </div> <div> <p>Почистването на уредите е по-лесно, ако го извършите веднага след употреба.</p> </div> <div> <p>За да се запази кюджата ви чиста, всички подвижни части (контейнер за плодова каша, колектор за сок, цедка и капак) могат да се занесат до мивката наведнъж.</p> </div> <div> <p><b>Съвет:</b> почистете цедката с гъба.</p> </div> </div>
Функция за <b>предварително почистvane</b>
<div> <div> <p>Когато използвате функцията за предварително почистvane, капакът и цедката се изпакват с вода.</p> </div> <div> <p>За да постигнете максимален резултат за функцията за предварително почистvane, използвайте скорост 2.</p> </div> <div> <p>Използвайте функцията за предварително почистvane:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– За да може сокиостиксичката да се почиства по-лесно.</li> <li>– За да изплатнете сокиостиксичката при обработане на различни плодове или зеленчуци с цел да се избегне смесването на аромати.</li> <li>– За разрезждане на сок с вода и използване на последната капка сок.</li></ul> </div></div>
Съхранение
<div> <div> <p>За да приберете захранващия кабел, навийте го около приспособеното за прибиране в основата на уреда.</p> </div> <div> <p><b>Внимание:</b> <b>когато носите уреда, не го дръжте за заключващия лост или улав.</b></p> </div> </div>
Поръчване на аксесоари
<div> <div> <p>За закупуване на аксесоари или резервни части посетете <b>www.shop.philips.com/service</b> или вашия търговец на уреди Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (вижте международната гаранционна карта за информация за контакт).</p> </div> </div>
Ресикларичане
<div> <div> <p>– Този символ означава, че продуктът не може да се извървя заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).</p> </div> <div> <p>– Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.</p> </div> </div>
Гаранция и поддръжка
<div> <div> <p>Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете <b>www.philips.com/support</b> или прочетете отделната листовка за международна гаранция.</p> </div> </div>

<b>ČEŠTINA</b>
<span></span>
<b>Úvod</b>
Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li plně využívat výhody, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese <b>www.philips.com/welcome</b>
<b>Všeobecný popis</b>
<b>1 Motorová jednotka</b> <ul style="list-style-type: none"><li>A Hnací hřídel</li> <li>B Uzamykací páčka</li> <li>C Ovládací knoflík</li> <li>D Vybavení pro uložení kabelu</li></ul>
<b>2 Odšťavňovač</b> <ul style="list-style-type: none"><li>E Kryt pěchovače</li> <li>F Pěchovač s funkcí předběžného čištění</li> <li>G Plnicí trubice</li> <li>H Víko</li> <li>I Sítko</li> <li>J Hubička sběrače šťávy (K) s funkcí Drip Stop</li> <li>L Nádobna na dužninu</li></ul>
<b>3 Víko konvice na šťávu s integrovaným oddělovačem pěny</b>
<b>4 Konvice na šťávu</b>
<b>Důležité</b>
Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

## ČEŠTINA

### Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li plně využívat výhody, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/welcome**

#### Všeobecný popis

**1 Motorová jednotka**

- A Hnací hřídel
- B Uzamykací páčka
- C Ovládací knoflík
- D Vybavení pro uložení kabelu

**2 Odšťavňovač**

- E Kryt pěchovače
- F Pěchovač s funkcí předběžného čištění
- G Plnicí trubice
- H Víko
- I Sítko
- J Hubička sběrače šťávy (K) s funkcí Drip Stop
- L Nádobna na dužninu

**3 Víko konvice na šťávu s integrovaným oddělovačem pěny**

**4 Konvice na šťávu**

### Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

#### Nebezpečí

- Motorovou jednotku nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny, ani ji neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Motorovou jednotku nemyjte v myčce na nádobí.

#### Varování

- Před zapojením přístroje se přesvědčte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, napájecím kabelu nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí. Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj v provozu nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Nechávejte-li přístroj bez dozoru, vždy jej odpojte ze sítě. To samé platí také před jeho čištěním, sestavováním a rozebráním.
- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozeno sítko či víko nebo jsou na součástech patrné praskliny, a kontaktujte nejbližší servisní středisko společnosti Philips.
- Nikdy nevkládejte do plnicí trubice prsty ani jiné předměty, když je přístroj v chodu. K tomuto účelu používejte pouze pěchovač. Nevkládejte do plnicí trubice jiné předměty než ovoce, zeleninu nebo pěchovač.
- Nedotýkejte se malých kráječích nožů v základné sítku. Jsou velmi ostré.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním a vyrovnaném povrchu.
- Abyste zajistili stabilní umístění přístroje, udržujte plochu, na které přístroj stojí, i jeho spodní stranu čistou.
- Dužninu nejezte ani ji nepoužívejte k přípravě jídel.

- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

#### Upozornění

- Při přehášení nedržte přístroj za uzamykací páčku.
- Před použitím je vždy třeba z prostoru pro uložení kabelu odvinout celý napájecí kabel.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijte-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Před zapnutím přístroje se ujistěte, že všechny součásti jsou složeny správně.
- Přístroj používejte, pouze pokud je uzamykací páčka v zajištěné poloze.
- Před rozebíráním a čištěním přístroje nastavte ovládací knoflík do polohy Vypnuto a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Poté spustte uzamykací páčku do nezajištěné polohy.

- Uzamykací páčku spustte do nezajištěné polohy pouze tehdy, je-li přístroj vypnutý a sítko se přestalo točit.
- Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.
- Hladina hluku: Lc = 70 dB (A).

#### Bezpečnostní vybavení

Tento přístroj je vybaven bezpečnostní pojistkou, která jej chrání před přehřátím způsobeným nadměrným zatížením. V případě přehřívání odšťavňovač automaticky aktivuje ochranu proti přehřetí a vypne se. Pokud k tomu dojde, nastavte otočný ovladač do polohy 0, odpojte přístroj ze sítě a nechte jej po dobu 15 minut vychladnout.

#### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

#### Před prvním použitím

Než přístroj poprvé použijete, důkladně omyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami (viz kapitola „Čištění a skladování“).

- Note**
- Před použitím vždy sítko důkladně zkontrolujte. Objevte-li na filtru praskliny nebo poškození, přístroj již nepoužívejte.
- Zkontrolujte, zda je uzamykací páčka v zajištěné poloze.

#### Použití přístroje

#### Odšťavňování

Pomocí odšťavňovače můžete připravovat džus z ovoce, zeleniny a zelených rostlin.

- Tipy**
- Nepoužívejte odšťavňovač nepřetržitě po dobu delší než 60 sekund, když odšťavňujete větší množství, a nechte přístroj po práci dostatečně vychladnout.
- Než začnete odšťavňovat, ujistěte se, že je hubička ve správné poloze pro odšťavňování – otvor hubičky by měl směřovat dolů.
- Abyste se vyhnuli střikání šťávy, umístěte konvici na džus se správně nasazeným víkem pod hubičku.

#### Funkce FiberBoost

- Otočíte-li otočný ovladačem na nastavení 1, získáte šťávu s nízkým obsahem vlákniny, při nastavení 2 získáte šťávu s vysokým obsahem vlákniny.
- Nastavení s nízkým obsahem vlákniny vytváří čířejší šťávu.
- Nastavení s vysokým obsahem vlákniny vytváří šťávu bohatou na vlákninu. Obsahuje mnoho velmi jemných kousků vlákniny nebo má hladkou konzistenci.
- S nastavením 2 použijete funkci předběžného čištění.

- Note**
- Než začnete vkládat ovoce nebo zeleninu do plnicí trubice, vždy zařízení zapněte a ujistěte se, že běží plnou rychlostí.
- Na pěchovač nevyvíjejte přílišný tlak, protože by to mohlo mít vliv na kvalitu konečného výsledku. Mohlo by dojít i k zastavení sítka.
- Do plnicí trubice nikdy nevkládejte prsty ani jiné předměty. Pokud se nádoba na dužninu naplní, vypněte přístroj, sejměte víko a sběrač šťávy. Poté opatrně vyjměte nádobu na dužninu a vyprázdněte ji.
- Optimálního výkonu dosáhnete, pokud jednotku vyčistíte (víko, sítko, nádobu na dužninu) po každé konvici šťávy.

#### Systém zabraňující odkapávání

- Až zpracujete všechny přísady a proud šťávy se zastaví, otočte hubičkou po směru hodinových ručiček asi o 120° a aktivujte tak funkci Drip Stop.

#### Vyprázdněte nádobu na dužninu

***Poznamka:** Když se nádoba na dužninu naplní, dužnina se začne hromadit ve sběrači šťávy, ve víku i ve stěvě.*

Pokud se nádoba na dužninu přeplní, přístroj se může zablokovat. V případě, že k tomu dojde, vypněte přístroj a odstraňte dužninu z nádoby na dužninu. Přístroj nechte vychladnout po dobu 15 minut. Díky tomu, že je nádoba na dužninu průhledná, lépe vidíte, kdy se naplnila. Kontrolujte také označení hladiny na konvici na šťávu. Když dužnina dosáhne hladiny sběrače šťávy, je nutné nádobu na dužninu vyprázdnit.

Tipy
<b>Příprava</b>
Používejte čerstvé ovoce a zeleninu, obsahuje více šťávy. Ananas, červená řepa, celer, jablko, okurka, mrkev, špenát, meloun, rajče, pomeranč a hroznové víno jsou obzvláště vhodné pro zpracování v odšťavňovači.
Odšťavňovač není vhodný pro zpracování velmi tvrdého nebo vláknitého či skrobovitého ovoce a zeleniny, jako je cukrová třtina.
V odšťavňovači lze rovněž zpracovat listy a stonky, například hlávkový salát. Abyste co nejvíce využili zelenou listovou zeleninu, před odšťavňováním ji srolujte a odšťavňujte ji mezi pevnými přísadami, jako jsou například jablka nebo mrkev.
Odpeckujte plody jako jsou třešně, švestky, broskve atd. Z ovoce, jako jsou melouny, jablka nebo hroznové víno, nemusíte odšťavňovat jádérka ani semínka.
Při používání odšťavňovače nemusíte loupat tenké slupky. Oloupejte pouze tučné slupky, které se nejlí, například z pomeranče, ananasu, kiwi, melounu, granátových jablek nebo neuvážené červené řepy.
Pokud připravujete jablečné džus, berte na vědomí, že hustota jablečného džusu odpovídá typu jablek. Čím šťavnatější je jablko, tím bude šťáva řidší. Vyberte takéové typy jablek, se kterými dosáhnete požadovaného džusu.
Chcete-li v odšťavňovači zpracovávat citrusy, nejprve oloupejte jak vnější, tak vnitřní bílou slupku. Po bílé slupce je džus hořký.
Ovoce s obsahem škrobu, jako jsou například banány, papája, avokáda, fíky a manga, nejsou pro zpracování v odšťavňovači vhodné. Ke zpracování těchto druhů ovoce použijte kuchyňského robota, mixér nebo tyčový mixér.
Abyste získali maximální množství džusu, vždy stlačujte pěchovač pomalu.

**Servirování**

- Štávu vypijte ihned poté, co jste ji připravili.
- Chcete-li získat čistou šťávu bez pěny, nasadte na konvici na šťávu víko s integrovaným oddělovačem pěny. Chcete-li získat neprůhledný džus s pěnouv vrstvou, sejměte víko s integrovaným oddělovačem z konvice na šťávu a šťávu před nalitím do sklenice zamíchejte.
- Jablečná štáva velmi rychle hnědne. Tento proces lze zpomalit přidáním několika kapek citrónové šťávy.
- Do studených nápojů přidejte několik kostek ledu.

Zdravé recepty
<b>Štáva z pomeranče, mrkve a zázvoru</b>
Ingredience:
<div><ul style="list-style-type: none"><li>– 1 kg mrkve</li><li>– 20 g zázvoru</li><li>– 4 pomeranče</li><li>– 1 lžíce olivového oleje</li><li>– 1 větší snítka čerstvé máty (na ozdobu, není nutné)</li></ul></div>
<b>1) Pomeranče oloupejte.</b>
<b>2) Zpracujte mrkev, zázvor a pomeranče v odšťavňovači.</b>

**Poznamka:** Tento přístroj může zpracovávat zázvor (nakrájený na kousky 3 x 3 cm) po dobu 1 minuty.

**3) Do šťávy přidejte lžici olivového oleje a několik kostek ledu.**

**4) Dobře promíchejte.**

**5) Štávu nalijte do sklenice.**

**Tip:** Sklenici s nápojem můžete ozdobit snítkou máty.

Čištění
<b>K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například lih, benzín nebo acetan.</b>
Přístroj je jednoduší čistit hned po použití.
Abyste si nezašpinili kuchyň, můžete všechny oddělitelné části (nádobu na dužninu, sběrač šťávy, sítko i víko) odnést do dřezu najednou.
<b>Tip:</b> Sítko čistíte hubičkou.

Funkce předčištění
Při použití funkce předběžného čištění se víko a sítko propláchnou vodou. Aby funkce předběžného čištění dosáhla co nejlepšího výsledku, použijte rychlost 2. K čemu slouží funkce předběžného čištění:
<div><ul style="list-style-type: none"><li>– Připraví odšťavňovač pro snazší mytí.</li><li>– Vypláchne odšťavňovač, pokud přecházíte na zpracování jiného druhu ovoce či zeleniny a nechcete míchat jejich chut.</li><li>– Zředí šťávu vodou a zachytí i ty poslední zbývající kapky šťávy.</li></ul></div>
<b>Uskladnění</b>

Chcete-li uložit napájecí kabel, můžete jej ovinout kolem držáku pro uložení kabelu v základně přístroje.

**Pozor: Při přehášení nedržte přístroj za uzamykací páčku ani hubičku.**

**Objednávání příslušenství**

- Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

#### Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Riďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předjetí negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

**Záruka a podpora**

Více informací a podpory naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo samostatněm záručním listu s celosvětovou platností.

<b>HRVATSKI</b>
<span></span>
<b>Úvod</b>
Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudí Philips, registrujte svoj proizvod na <b>www.philips.com/welcome</b>
<b>Opći opis</b>
<b>1 Jedinica motora</b> <ul style="list-style-type: none"><li>A Pogonska osočina</li> <li>B Ručica za zaključavanje</li> <li>C Regulator</li> <li>D Pretinac za spremanje kabela</li></ul>
<b>2 Sokovnik</b> <ul style="list-style-type: none"><li>E Poklopac potiskivača</li> <li>F Potiskivač s funkcijom prethodnog čišćenja</li> <li>G Otvor za umetanje</li> <li>H Poklopac</li> <li>I Sito</li> <li>J Posuda za sakupljanje soka s (K) grlićem s funkcijom postavljenim poklopcem postavljane ispod grlića.</li> <li>L Spremnik za pulpu</li></ul>
<b>3 Poklopac vrča za sok s ugrađenim mehanizmom za odvajanje pjene</b>
<b>4 Vrč za sok</b>

### Važno!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

#### Opasnost

- Jedinicu motora nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu i nemojte je ispirati pod vodom.
- Jedinicu motora nemojte prati u perilici posuđa.

#### Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na podnožju aparata naponu lokalne mreže.
- Nemojte koristiti aparat ako je oštećen mrežni kabel, utikač ili neki drugi dio.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca ne smiju koristiti ovaj aparat. Aparat i njegov kabel držite izvan dosega djece.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Aparat nikad ne smije raditi bez nadzora.
- Ako ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja, aparat obavezno iskopčajte iz napajanja.

- Nemojte koristiti aparat ako je sito ili poklopac oštećen ili su na njemu vidljive napukline te se obratite najbližem servisnom centru tvrtke Philips.
- U otvor za umetanje nikada ne gurajte prste ili predmete dok aparat radi. U tu svrhu koristite isključivo potiskivač. U otvor za umetanje umećite isključivo voće, povrće ili potiskivač.
- Nemojte dirati male rezače u podnožju sita. Vrlo su oštri.
- Pazite da površina na koju stavljate i na kojoj koristite aparat bude suha, stabilna i ravna.
- Kako biste osigurali stabilnost aparata, površinu na kojoj aparat stoji i donji dio aparata održavajte čistima.
- Nemojte jesti pulpu nit je koristiti za jela.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu.

#### Pažnja

- Prilikom nošenja aparat nemojte držati za ručicu za zaključavanje.
- Prije uporabe kabel za napajanje potpuno odmotajte iz pretinca za spremanje kabela.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Prije uključivanja aparata provjerite jesu li svi dijelovi pravilno sastavljeni.
- Aparat koristite samo kada je ručica za zaključavanje u zaključanom položaju.
- Prije rastavljanja aparata i prije njegovog čišćenja, regulator stavite u položaj za isključivanje i izvucite utikač iz zidne utičnice. Zatim spustite ručicu za zaključavanje u položaj za otključavanje.
- Ručicu za zaključavanje spustite u položaj za otključavanje tek nakon što isključite aparat i nakon što se sito prestane okretati.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Razina buke: Lc = 70 dB (A).

#### Sigurnosna značajka

Ovaj aparat ima sigurnosnu značajku koja štiti od pregrijavanja uslijed prevelikog opterećenja. U slučaju pregrijavanja sokovnik automatski aktivira zaštitu od preopterećenja i isključuje se. Ako se to dogodi, postavite regulator u položaj 0. Iskopčajte aparat iz napajanja i ostavite ga da se hladi 15 minuta.

#### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

#### Prije prve uporabe

Prije prve uporabe aparata temeljito očistite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (pogledajte poglavlje “Čišćenje i spremanje”).

#### Napomena

- Prije uporabe uvijek provjerite sito. Ako uočite pukotine ili oštećenje, nemojte upotrebljavati aparat.
- Provjerite je li ručica za zaključavanje fiksirana u odgovarajućem položaju.

#### Uporaba aparata

#### Čišdenje

Sokovnik možete koristiti za cijedenje soka iz voća i povrća.

- Savjeti**
- Ako cijedite velike količine, nemojte ostavljati aparat da radi duže od 60 sekundi bez zaustavljanja i nakon uporabe ga ostavite da se dovoljno ohladi.
- Prije cijedenja soka provjerite je li grlić u odgovarajućem položaju za cijedenje, otvor grlića treba biti usmjeren prema dolje.
- Kako biste izbjegli prskanje soka, vrč za sok s ispravno postavljenim poklopcem postavite ispod grlića.

Okenite regulator na postavku 1 za sok s malom količinom vlakana ili na postavku 2 za sok s velikom količinom vlakana. Postavka za sok s malom količinom vlakana daje rjeđi sok i Postavka za sok s velikom količinom vlakana daje sok bogat vlaknima s mnogo stihih vlakana ili glatke teksture.

- Koristite funkciju prethodnog čišćenja s postavkom 2.

Napomena
Obavezno uključite uređaj i provjerite radi li punom brzinom prije nego što umetnete voće ili povrće u otvor za umetanje. Nemojte previše pritisnuti potiskivač, jer to može utjecati na kvalitetu krajnjih rezultata. Može čak uzrokovati i zaustavljanje sita.
U otvor za umetanje nikada ne gurajte prste ili predmete.
Ako se spremnik za pulpu napuni tijekom uporabe, isključite aparat te odvojite poklopac i posudu za sakupljanje soka. Zatim pažljivo uklonite spremnik za pulpu i ispraznite ga.
Za optimalnu učinkovitost očistite jedinicu (poklopac, sit, spremnik za pulpu) nakon svakog cijedenja vrča soka.
Funkcija za zaustavljanje kapanja
Nakon što obradite sve sastojke i sok prestane teći, okrenite grlić u smjeru kazaljke na satu za približno 120° kako biste aktivirali funkciju za zaustavljanje kapanja.
Ispraznite spremnik za pulpu

***Napomena:** Kada spremnik za pulpu dosegne maksimalni kapacitet, pulpa ide u posudu za sakupljanje soka, poklopac i kap.*

Ako se spremnik za pulpu prepuni, aparat se može blokirati. Kada se to dogodi, isključite aparat i izvadite pulpu iz spremnika za pulpu. Ostavite aparat da se hladi 15 minuta.

Prozorni spremnik za pulpu omogućuje vam da vidite kada je pun. Osim toga, provjerite i oznaku razine na vrču za sok. Kada pulpa dosegne razinu posude za sakupljanje soka, spremnik za pulpu treba isprazniti.

Savjeti
<b>Pripreme</b>
Upotrebljavajte svježe voće i povrće jer ono sadrži više soka. Ananas, cikla, stabljike celera, jabuke, krastavci, mrkve, špinat, dinje, rajčice, naranče i grožđe naročito su pogodni za obradu u sokovniku.
Sokovnik nije pogodan za cijedenje jako tvrdog i/li vlaknastog ili voća i povrća koje sadrži puno škroba poput šećerne trske.
Listove i stabljike, npr. salate, također možete cijediti u sokovniku. Kako biste najbolje iskoristili listeno lisnato povrće, zarolajte ga prije cijedenja i cijedite ga između tvrdog voća kao što su jabuke ili mrkve.
Izvadite koštice iz trešanja, šljiva, breskvi itd. Ne morate vaditi jezgru ili sjemenke iz voća kao što su dinje, jabuke i grožđe.

- Kada koristite sokovnik, ne morate skidati tanku kožicu ili koru. Uklonite samo debelu koru koju nećete jesti, npr. s naranči, ananasa, kivija, dinje, šipka ili sirove cikle.
- Kod pripreme soka od jabuke imajte na umu da gustoća soka ovisi o vrsti jabuke. Što je jabuka sočnija, sok je rjeđi. Odaberite vrstu jabuka kojom ćete moći dobiti sok kakav želite.
- Ako u sokovniku želite obraditi agrume, odstranite koru i bijelu kožicu. Bijela kožica soku daje gorak okus.
- Voće koje sadrži škrob, kao što su banane, papaja, avokado, smokve i mango nije pogodno za cijedenje u sokovniku. Za obradu tog voća upotrebljavajte aparat za obradu hrane te blender ili štapni mikser.
- Kako biste dobiti maksimalnu količinu soka, potiskivač uvijek pritisćite polako.

**Posluživanje**

- Sok popijte odmah nakon cijedenja.
- Ako želite bistar sok bez sloja pjene, na vrč za sok stavite poklopac s integriranim mehanizmom za odvajanje pjene.
- Ako želite gust sok sa slojem pjene, uklonite poklopac s integriranim mehanizmom za odvajanje pjene s vrča za sok te promiješajte sok prije ulijevanja u čašu.
- Sok od jabuke brzo će potamnjati. Kako biste usporili taj proces, dodajte nekoliko kapi soka limuna.
- Kada poslužujete hladna pića, dodajte nekoliko kockica leda.

Recept za zdravlje
<b>Sok od naranče, mrkve i dumbira</b>
Sastojci:
<div><ul style="list-style-type: none"><li>–</li></ul></div>

- Ha a gyümölcskészítő megtelik használat közben, kapcsolja ki a készüléket, és vegye le a fedeleét és a légyűjtőt. Majd óvatosan távolítsa el a gyümölcskészítőt, és ürítse ki.
- Az optimális teljesítmény érdekében mindig tisztítsa meg a készüléket (fedelelet, szűrőt, gyümölcskészítőt) miután megtelt az edény.

#### Cseppzáró rendszer

- Az összes hozzávaló feldolgozása és az összes lé kifolyása után a cseppzáró funkció aktiválásához forgassa a kifolyócsövet 120°-kal az óramutató járásával megegyező irányba.

#### Ürítse ki a gyümölcskészítőjét.

**Megjegyzés:** *Ha a gyümölcskészítő megtelt, gyümölcs hús kerül a légyűjtőbe, a fedélre és a gyümölcslebe.*

Ha túltölti a gyümölcskészítőjt, a készülék eltömődhet. Ekkor kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a gyümölcshúst a gyümölcskészítőből. Hagyja 15 percig húlni a készüléket. Az átültző gyümölcskészítőnek köszönhetően láthatja, hogy mikor van tele a gyümölcskészítő. A szintjelzőt is ellenőrizze a légyűjtőn. Ha a gyümölcshús eléri a gyümölcskészítő szintjét, a gyümölcskészítőjt ki kell üríteni.

Tipppek
---------

#### Előkészületek

- Használjon friss gyümölcsöket és zöldségeket, mert azok több levelet tartalmaznak. Az ananász, a cékla, a zellerzész, az alma, az uborka, a sárgarépa, a spenót, a dinnyefélék, a paradicsom, a narancs és a szőlő különösen alkalmas a gyümölcscentrifugában történő feldolgozásra.
- A gyümölcscentrifuga nem alkalmas nagyon kemény, illetve rostos vagy keményítős gyümölcs vagy zöldség, például cukornád feldolgozására.
- Zöldséglevél (pl. saláta) is feldolgozható a gyümölcscentrifugában. A levélzöldségek legteljesebb feldolgozásához fogja össze és csavarja fel őket, majd a kemény gyümölcsök (úgy mint almák vagy répák) közé helyezze centrifugálja ezeket.
- A cseesznye, meggy, szilva, őszli- és sárgabarack stb. magját távolítsa el. Az olyan gyümölcsöket, mint a dinnyefélék, alma és szőlő, nem szükséges kimgozni.
- A gyümölcscentrifuga használatához a vékony héjat nem kell lehámozni. Csak a nem ehető, vastag héjat távolítsa el, pl. a narancsról, az ananászról, a kivíról, a dinnyefélékről, a granátalmákról és a nyers cékláról.
- Almale készítésekor vegye figyelembe, hogy a lé sűrűsége az alma fajtajától függ. Minél több levelet tartalmaz az alma, annál higabb a gyümölcslé. A kívánt sűrűségnek megfelelő almafajtát válasszon.
- Ha a gyümölcscentrifugával citrusféléket kíván feldolgozni, távolítsa el a külső és a belső, fehér héjakat is. A belső, fehér héj keserű ízű ad.
- A keményítőtartalmú gyümölcsök, például a banán, a papaja, az avokádo, a füge és a mangó nem alkalmasak a gyümölcscentrifugával való feldolgozásra. Ezen gyümölcsök feldolgozásához használjon konyhai robotgépet, turmixgépet vagy kézi turmixolt.
- A lehető legtöbb gyümölcslé kinyerése érdekében mindig lassan nyomja le a betöltőt.

#### Felzolgálás

- Fogyassza el a gyümölcslevet közvetlenül a centrifugálást követően.
- Ha habréteg nélkül, tiszta gyümölcslevet szeretne, tegye a légyűjtőre a beépített habelválasztóval rendelkező fedelet. Ha habréteges, opalosabb gyümölcslevet szeretne, vegye le a légyűjtőtől a beépített habelválasztóval rendelkező fedelet, és keverje meg a levelet, mielőtt pohárba tölti.
- Az almale nagyon gyorsan megbarnul. Ez a folyamat néhány csepp citromlé hozzáadásával lassítható.
- Ha hideg italt szeretne, adjon hozzá néhány jégkockát.

#### Égészséges recept

**Narancs-sárgarépa-gyömbér gyümölcslé**

- Hozzávalók:
- 1 kg sárgarépa
  - 20 g gyömbér
  - 4 narancs
  - 1 evőkanál olívaolaj
  - 1 nagy friss menta (díszítéshez tetszerint)

**1** Hámozza meg a narancsot.

**2** Dolgozza fel a gyümölcscentrifugában a sárgarépát, gyömbért és a narancsot.

Megjegyzés: A készülék 1 percig képes gyömbért feldolgozni (3x3 cm-es darabok esetén).

**3** Adjon a gyümölcsléhez egy evőkanál olívaolajat és néhány jégkockát.

**4** Keverje össze alaposan.

**5** Itoltse a gyümölcslevet egy pohárba.

**Tipp:** Tetszés szerint díszítse a poharat friss mentával.

Tisztítás
-----------

A készülék tisztításához ne használjon dörzszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószert (pl. alkoholt, benzint vagy acetont).

A készülék használat után közvetlenül könnyebben tisztítható. Konyhája tisztaságának megóvása érdekében minden levehető alkatrészt (gyümölcsüstártály, légyűjtő, szűrő és fedél) egyszerre a mosogatóba tehető.

**Tipp:** A szűrőt szivacsos tisztítsa.

Előtisztító funkció
Előtisztító funkció használatakor a fedél és a szűrő vízzel öblítődik le. A legjobb eredmény elérése érdekében az előtisztító funkcióhoz használja a 2-es beállítását. Az előtisztító funkció használatával: <ul style="list-style-type: none"><li>- Könnyebbé tehető a gyümölcscentrifuga tisztítása.</li> <li>- Atohlítható a gyümölcscentrifuga, ha másik gyümölcsrcv vagy zöldségre vált, és el szeretné kerülni az ízek összekeveredését</li> <li>- Ha vízzel szeretné hígítani a levelet, és szeretné az utolsó csepp levelet is hasznosítani.</li></ul>

#### Tárolás

A kábel tárolásához tekerje azt a készülék alján lévő kábeltartóra.

**Vigyázat:** Ne hordozza a készüléket a rögzítőkarnál vagy a kifolyócsónél fogva.

#### Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi Philips vevőszolgálattal (a részletek érdekében tekintse meg a világszerte érvényes garancialevelet).

#### Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/ EU).
- Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel, és az emberi egészségéggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

#### Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

ROMÂNĂ
<b>Introducere</b>
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistreați produsul la <b>www.philips.com/welcme</b> .
<b>Descriere generală</b>
<b>1 Unitate motor</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- A Arbore de acționare</li> <li>- B Braț de blocare</li> <li>- C Buton de comandă</li> <li>- D Unitate de depozitare a cablului</li></ul>
<b>2 Storcător</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- E Capac element de împingere</li> <li>- F Element de împingere cu funcție de pre-curățare</li> <li>- G Tub de alimentare</li> <li>- H Capac</li> <li>- I Sită</li> <li>- J Vas de colectare pentru suc cu (K) gură de scurgere cu funcție antipicurare</li> <li>- L Recipient pentru pulpă</li></ul>
<b>3 Capacul vasului pentru suc cu separator integrat de spumă</b>
<b>4 Vas pentru suc</b>

#### Important!

- Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrează-l pentru consultare ulterioară.
- **Pericol**
  - Nu introdu niciodată unitatea motor în apă sau în alt lichid și nici nu–o clăti sub jet de apă.
  - Nu curăța blocul motor în mașina de spălat vase.
- **Avertisment**
  - Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale.
  - Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
  - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit în mod imediat.
  - Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
  - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit în mod imediat.
  - Utilizează funcția de pre-curățare cu setarea 2.

- **Funcția FiberBoost**
  - Rotește butonul de comandă la setarea 1 pentru suc cu conținut scăzut de fibre sau la setarea 2 pentru suc cu conținut ridicat de fibre.
  - Setarea pentru suc cu conținut scăzut de fibre produce un suc mai limpede.
  - Setarea pentru suc cu conținut ridicat de fibre produce suc bogat în fibre, cu multe fibre fine sau textură catifelată.
  - Utilizează funcția de pre-curățare cu setarea 2.
- **Note**
  - Înainte de a introduce fructe sau legume în tubul de alimentare, pornește întotdeauna dispozitivul și asigură-te că funcționează la viteză maximă
  - Nu exercitați o presiune prea mare asupra elementului de împingere, deoarece acest lucru poate afecta calitatea rezultatului final. Acest lucru poate cauză blocheze funcționarea sitei.
  - Nu introduce degetele sau alte obiecte în tubul de alimentare.
  - Dacă recipientul pentru pulpă se umple în timpul utilizării, oprește aparatul și demontează capacul și vasul de colectare a sucului. Apoi, scoate cu grijă recipientul pentru pulpă și golește-l.
  - Pentru performante optime, curăță unitatea (capac, sită, recipient pentru pulpă) după fiecare vas de suc.
- **Anti-picurare**
  - După ce ai procesat toate ingredientele și sucul nu mai curge, rotește gura de scurgere în sens orar cu aproximativ 120° pentru a activa funcția antipicurare.
- **Golirea containerului pentru pulpă**

- **Notă: atunci când recipientul pentru pulpă a ajuns la capacitate maximă, pulpa ajunge în vasul de colectare pentru suc, în capac și în suc.**
- În cazul în care recipientul pentru pulpă este umplut excesiv, este posibil ca aparatul să se blocheze. Când se întâmplă aceasta, oprește aparatul și scoate pulpa din recipientul pentru pulpă. Lasă aparatul să se răcească timp de 15 minute.
- Recipientul transparent pentru pulpă te ajută să vezi când recipientul pentru pulpă este plin. Verifică și indicatorul de nivel de pe vasul pentru suc. Atunci când pulpa ajunge la nivelul vasului de colectare a sucului, recipientul pentru pulpă trebuie golit.

- **Sugestii**
  - **Pregătiri**
    - Utilizati fructe și legume proaspete, deoarece acestea conțin mai mult suc. Ananasul, sfecla, tulpinile de telină, merele, castraveții, morcovii, spanacul, pepenele galben, roșiile, portocalele și grapefruit-ul sunt cele mai potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe.
    - Storcătorul nu este potrivit pentru procesarea unor fructe sau legume foarte tari și/sau fibroase sau cu amidon (de ex., trestie de zahăr).
    - În storcătorul de fructe pot fi procesate, de asemenea, frunze și tulpini, de exemplu salată verde. Pentru a valorifica la maximum legumele cu frunze, rulează-le înainte de stoarcere și stoarce-le între fructele sau legumele dure, cum ar fi merele sau morcovii.
    - Scoate sămburii din cereșe, prune, piersici etc. Nu este nevoie să îndepărtezi sămburii sau semintele din fructe precum papaya, mere și struguri.
    - Atunci când utilizezi storcătorul, nu este nevoie să îndepărtați cojile sau pieltele subțiri. Îndepărtează numai cojile groase pe care nu le mânânci, de exemplu cele de portocală, ananas, kiwi, pepene, rodie și sfeclă roșie crudă.
    - Atunci când preparați suc de mere, țineți cont de faptul că densitatea sucului de mere depinde de soiul de mărfosite. Cu cât mărl este mai suculent, cu atât sucul va fi mai subțire. Alegeți un soi de mere care produce tipul de suc preferat de dvs.
    - Dacă dorești să procesezi citrice cu storcătorul, îndepărtează atât coaja, cât și pielea albă. Pielea albă conferă sucului un gust amar.
    - Fructele care conțin amidon, precum bananele, papaya, avocado, smochinele sau mango nu sunt potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe. Pentru a procesa astfel de fructe utilizezi un robot de bucătărie, un blender sau un blender manual.
    - Pentru a extrage o cantitate cât mai mare de suc, apăsa întotdeauna încet pe elementul de împingere.
  - **Servirea**
    - Consumați sucul imediat după ce l-ai extras.
    - Dacă dorești un suc limpede, fărâ strat de spumă, pune capacul cu separatorul de spumă integrat pe vasul pentru suc. Dacă dorești un suc mai tulbure, cu strat de spumă, îndepărtează capacul cu separatorul de spumă integrat de pe vasul pentru suc și amestecă sucul înainte de a turna-l în pahar.
    - Sucul de mere se înnegrește foarte repede. Pentru a încetini acest proces, adăugați câteva picături de lămâie.
    - Când servești băuturi reci, adăuga câteva cuburi de gheață.
  - **Rețetă sănătoasă**

- **Suc de ghimbir, portocale și morcovi**
  - Ingrediente:
    - 1 kg de morcovi
    - 20 g de ghimbir
    - 4 portocale
    - 1 lingură de ulei de măsline
    - 1 fir mare de mentă proaspătă (ornare opțională)
  - 1** Curăță portocalele.
  - 2** Procesoază morcovii, ghimbriul și portocalele în storcător.
  - Notă:** acest aparat poate procesa ghimbir (în bucăți de 3 x 3 cm) timp de 1 minut.
  - 3** Adaugă în suc o lingură de ulei de măsline și câteva cuburi de gheață.
  - 4** Amestecă bine.
  - 5** Toarnă sucul într–un pahar.
- Sfat: adaugă un fir de mentă proaspătă în pahar, ca ornament opțional.
- Nivel de zgomot: Lc = 70 dB (A).

#### Caracteristică de siguranță

Acest aparat este prevăzut cu o caracteristică de siguranță, care protejează împotriva supraîncălzirii din cauza încălcării excesive. În caz de supraîncălzire, storcătorul activează automat protecția împotriva supraîncălcării și se oprește. Dacă se întâmplă acest lucru, setează butonul de comandă la 0, scoate aparatul din priză și lasă-l să se răcească timp de 15 minute.

#### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

#### Înainte de prima utilizare

Curățați bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de prima utilizare a aparatului (consultați capitolul „Curățarea și depozitarea”).

- **Note**
  - Înainte de utilizare verificați întotdeauna sita. Dacă detectați orice deteriorare sau fisuri, nu folosiți aparatul.
  - Asigura–te că brațul de blocare se află fixat în poziție.

#### Utilizarea aparatului

**Stoarcerea**

Poți utiliza storcătorul pentru a obține suc de fructe, legume și legume verzi.

- **Sugestii**
  - Nu lăsa storcătorul să funcționeze mai mult de 60 de secunde odată atunci când prepari o cantitate mare de suc și lasă-l apoi să se răcească suficient.
  - Înainte de a începe să prepari suc, asigură-te că gura de scurgere este în poziția corectă pentru suc. Orificiul guri de scurgere trebuie să fie îndreptat în sus.
  - Pentru a evita stropirea cu suc, asigură sub gura de scurgere vasul pentru suc cu capacul vasului pentru suc asamblat corect.

**Funcția FiberBoost**

Rotește butonul de comandă la setarea 1 pentru suc cu conținut scăzut de fibre sau la setarea 2 pentru suc cu conținut ridicat de fibre.

- Setarea pentru suc cu conținut scăzut de fibre produce un suc mai limpede.
- Setarea pentru suc cu conținut ridicat de fibre produce suc bogat în fibre, cu multe fibre fine sau textură catifelată.
- Utilizează funcția de pre-curățare cu setarea 2.

- **Note**
  - Înainte de a introduce fructe sau legume în tubul de alimentare, pornește întotdeauna dispozitivul și asigură-te că funcționează la viteză maximă
  - Nu exercitați o presiune prea mare asupra elementului de împingere, deoarece acest lucru poate afecta calitatea rezultatului final. Acest lucru poate cauză blocheze funcționarea sitei.
  - Nu introduce degetele sau alte obiecte în tubul de alimentare.
  - Dacă recipientul pentru pulpă se umple în timpul utilizării, oprește aparatul și demontează capacul și vasul de colectare a sucului. Apoi, scoate cu grijă recipientul pentru pulpă și golește-l.
  - Pentru performante optime, curăță unitatea (capac, sită, recipient pentru pulpă) după fiecare vas de suc.

- **Anti-picurare**
  - După ce ai procesat toate ingredientele și sucul nu mai curge, rotește gura de scurgere în sens orar cu aproximativ 120° pentru a activa funcția antipicurare.

#### Golirea containerului pentru pulpă

**Notă: atunci când recipientul pentru pulpă a ajuns la capacitate maximă, pulpa ajunge în vasul de colectare pentru suc, în capac și în suc.**

- În cazul în care recipientul pentru pulpă este umplut excesiv, este posibil ca aparatul să se blocheze. Când se întâmplă aceasta, oprește aparatul și scoate pulpa din recipientul pentru pulpă. Lasă aparatul să se răcească timp de 15 minute.
- Recipientul transparent pentru pulpă te ajută să vezi când recipientul pentru pulpă este plin. Verifică și indicatorul de nivel de pe vasul pentru suc. Atunci când pulpa ajunge la nivelul vasului de colectare a sucului, recipientul pentru pulpă trebuie golit.

Sugestii
----------

- **Pregătiri**
  - Utilizati fructe și legume proaspete, deoarece acestea conțin mai mult suc. Ananasul, sfecla, tulpinile de telină, merele, castraveții, morcovii, spanacul, pepenele galben, roșiile, portocalele și grapefruit-ul sunt cele mai potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe.
  - Storcătorul nu este potrivit pentru procesarea unor fructe sau legume foarte tari și/sau fibroase sau cu amidon (de ex., trestie de zahăr).
  - În storcătorul de fructe pot fi procesate, de asemenea, frunze și tulpini, de exemplu salată verde. Pentru a valorifica la maximum legumele cu frunze, rulează-le înainte de stoarcere și stoarce-le între fructele sau legumele dure, cum ar fi merele sau morcovii.
  - Scoate sămburii din cereșe, prune, piersici etc. Nu este nevoie să îndepărtezi sămburii sau semintele din fructe precum papaya, mere și struguri.
  - Atunci când utilizezi storcătorul, nu este nevoie să îndepărtați cojile sau pieltele subțiri. Îndepărtează numai cojile groase pe care nu le mânânci, de exemplu cele de portocală, ananas, kiwi, pepene, rodie și sfeclă roșie crudă.
  - Atunci când preparați suc de mere, țineți cont de faptul că densitatea sucului de mere depinde de soiul de mărfosite. Cu cât mărl este mai suculent, cu atât sucul va fi mai subțire. Alegeți un soi de mere care produce tipul de suc preferat de dvs.
  - Dacă dorești să procesezi citrice cu storcătorul, îndepărtează atât coaja, cât și pielea albă. Pielea albă conferă sucului un gust amar.
  - Fructele care conțin amidon, precum bananele, papaya, avocado, smochinele sau mango nu sunt potrivite pentru procesarea în storcătorul de fructe. Pentru a procesa astfel de fructe utilizezi un robot de bucătărie, un blender sau un blender manual.
  - Pentru a extrage o cantitate cât mai mare de suc, apăsa întotdeauna încet pe elementul de împingere.
- **Servirea**
  - Consumați sucul imediat după ce l-ai extras.
  - Dacă dorești un suc limpede, fărâ strat de spumă, pune capacul cu separatorul de spumă integrat pe vasul pentru suc. Dacă dorești un suc mai tulbure, cu strat de spumă, îndepărtează capacul cu separatorul de spumă integrat de pe vasul pentru suc și amestecă sucul înainte de a turna-l în pahar.
  - Sucul de mere se înnegrește foarte repede. Pentru a încetini acest proces, adăugați câteva picături de lămâie.
  - Când servești băuturi reci, adăuga câteva cuburi de gheață.
- **Rețetă sănătoasă**

**Suc de ghimbir, portocale și morcovi**

- Ingrediente:
  - 1 kg de morcovi
  - 20 g de ghimbir
  - 4 portocale
  - 1 lingură de ulei de măsline
  - 1 fir mare de mentă proaspătă (ornare opțională)
- 1** Curăță portocalele.
- 2** Procesoază morcovii, ghimbriul și portocalele în storcător.
- Notă:** acest aparat poate procesa ghimbir (în bucăți de 3 x 3 cm) timp de 1 minut.
- 3** Adaugă în suc o lingură de ulei de măsline și câteva cuburi de gheață.
- 4** Amestecă bine.
- 5** Toarnă sucul într–un pahar.

Sfat: adaugă un fir de mentă proaspătă în pahar, ca ornament opțional.

#### Curățarea

**Nu folosi niciodată bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi alcoolul, benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.**

Aparatul este mai ușor de curățat imediat după folosire. Pentru a-ți menține bucătăria curată, toate componentele detașabile (recipientul pentru pulpă, vasul de colectare pentru suc, sita și capacul) pot fi transportate la chiuveta dintr–o singură mișcare.

#### Sfat: utilizează un burete pentru a curăța sita.

**Funcție de pre-curățare**

Atunci când utilizezi funcția de pre-curățare, clătește capacul și sita cu apă.

Utilizează viteza 2 pentru funcția de pre-curățare, pentru a obține cele mai bune rezultate. Folosește funcția de pre-curățare:

- Pentru a cură storcătorul mai ușor de curățat.
- Pentru a clăti storcătorul atunci când schimbiți la fructe sau legume diferite și dorești să eviți amestecarea gusturilor.
- Pentru a dilua sucul cu apă și a obține până la ultima picătură de suc.

#### Depozitarea

Pentru a depozita cablul, înfășoară-l în jurul suportului de depozitare a cablului de pe baza aparatului.

**Atenție: nu ține aparatul de brațul de blocare sau de gura de scurgere atunci când îl transporti.**

#### Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitează **www.shop.philips.com/service** sau mergi la distribuitorul tău Philips. Poți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

#### Reciclare

- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice.
- Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

#### Garantie și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să vizitezi **www.philips.com/support** sau să citești broșura de garanție internațională separată.

SLOVENSKY
-----------

#### Úvod

Blažohželáme vám k vašej kupe a vítajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na webovej stránke **www.philips.com/welcme**.

#### Opis zariadenia

- Pohonná jednotka**
  - A Hrnáčik hradiet
  - B Uzamykacie rameno
  - C Ovládací regulátor
  - D Priestor na odkladanie kábla

#### Odstavovanie

- E Kryt zatláčadla
- F Zatláčadlo s funkciou predčistenia
- G Podávacia trubica
- H Veko
- I Sitko
- J Nádoba na džús s výstupom (K) s funkciou zastavenia odkvapkávania
- L Nádoba na dužinu

**3 Veko nádoby na šťavu so zabudovaným oddelovačom peny**

**4 Nádoba na šťavu**

#### Dôležité!

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- **Nebezpečenstvo**
  - Pohonnú jednotku nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny, ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.
  - Pohonnú jednotku neumývajte v umývačke na riad.

#### Varovanie

- Pred pripojením zariadenia do siete sa presvedčite, či napätie uvedené na zariadení, je rovnaké ako napätie v miestnej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a kábel udržiavajte mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Ak sa chystáte nechať zariadenie bez dozoru a v prípade, že ho chcete poskladať, rozložiť alebo vyčistiť, vždy ho najskôr odpojte od siete.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je sitko alebo veko akýmkolvek spôsobom poškodené alebo ak sú na ňom viditeľné pukliny, a kontaktujte najbližšie servisné centrum Philips.
- Kým zariadenie pracuje, do podávacej trubice nikdy nesiahajte prstami ani inými predmetmi. Na tento účel sa môže použiť jedine zatláčadlo. Do podávacej trubice nevkladajte nič okrem ovocia, zeleniny alebo zatláčadla.
- Nedotýkajte sa malých rezných čepeľí v spodnej časti sitka. Sú veľmi ostré.

- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom a hladkom povrchu.
- Aby ste zabezpečili stabilné umiestnenie zariadenia, udržiujte povrch, na ktorom sa zariadenie nachádza, a spodnú časť zariadenia čisté.
- Nejedzte dužinu ani ju nepoužívajte na prípravu jedál.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.

#### Výstraha

- Keď zariadenie prenášate, nikdy ho nedržte za uzamykacie rameno.
- Pred použitím vždy úplne vytiahnite sieťový kábel z miesta na uloženie kábla.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že sú všetky súčiastky správne zložené.
- Zariadenie používajte iba vtedy, keď je uzamykanie rameno v polohe uzamknuté.

- Ak sa nádoba na dužinu počas používania zaplní, vypnite zariadenie a z nádoby na džús zložte ju. Potom opatrne vyčistite nádobu na dužinu a vyprázdnite ju.
- Ak chcete dosiahnuť optimálny výkon, jednotku (veko, sitko, nádobu na dužinu) po každej pripravenej nádobe šťavy umyte.

<b>Funkcia Drip stop</b>
<span>–</span> Po spracovaní všetkých prísad a keď vytečie všetka šťava, otočte výpust v smere chodu hodinových ručičiek asi o 120°, čím aktivujete funkciu zastavenia odkvapkávania.
<b>Vyprázdenie nádoby na dužinu</b>

***Poznámka: Keď sa nádoba na dužinu naplní po maximálnu úroveň, dužina sa dostane do nádoby na zachytenie šťavy, do veka aj do samotnej šťavy.***

Ak sa nádoba na dužinu preplní, zariadenie sa môže zablokovať. V takom prípade zariadenie vypnite a z nádoby na dužinu odstráňte nahromadenú dužinu. Zariadenie nechajte 15 minút vychladnúť.

Nádoba na dužinu je priehľadná, takže môžete zistiť, či je plná. Zároveň kontrolujte ukazovateľ hladiny na nádobe na šťavu. Keď dužina dosiahne úroveň hladiny nádoby na džús, nádobu na dužinu treba vyprázdiť.

Rady
------

- Prípravy**
  - Používajte čerstvé ovocie a zeleninu, pretože obsahujú viac šťavy. Ananás, červená repa, stonkový zeler, jablká, uhorky, mrkva, špenát, melóny, paradajky, pomaranče a hrozno sú obzvlášť vhodné na spracovanie v odšťavovači.
  - Odšťavovač nie je vhodný na spracovanie veľmi tvrdých a/ alebo vláknitých či škrobových druhov ovocia a zeleniny, ako napr. cukrovej trstiny.
  - V odšťavovači môžete spracovať aj listy a byle z listovej zeleniny a ovocia, ako napr. šalátu. Z listovej zeleniny najviac vyčítte, ak ju pred odšťavením sčítite. Listovú zeleninu odšťavíte pomediť tvrdšie ovocie, ako sú jablká a mrkva.
  - Odstráňte kôstky z čerešní, sliviek, broskýň, atď. Odstraňovať nemusíte jadierka ani semená ovocia, ako sú melóny, jablká či hrozno.
  - Pri používaní tohto odšťavovača nemusíte odstraňovať tenkú kôru ani šupky ovocia. Osúpte len hrubé šupy a kôru, ktoré by ste nezjedli, napr. kôru pomarančov, šupy ananásu, kivi, melónov, granátových jablík či neuvarenej cvikvy.
  - Keď pripravujete jablkovú šťavu, berte do úvahy, že jej hustota závisí od druhu použitých jablĺk. Čím je jablko šťavnatejšie, tým redšiu šťavu pripravíte. Vyberte si taký druh jablk, ktorý najviac vyhovuje vašej chuti.
  - Ak chcete v odšťavovači spracovať citrusové plody, odstráňte kôru aj bielu šupku medzi kôrou a dužinou. Biela biľanka spôsobí, že šťava bude mať horkú chuť.
  - Ovocie, ktoré obsahuje škrob, ako napríklad banány, papája, avokádo, figy a mango, nie je vhodné na spracovanie v odšťavovači. Na spracovanie týchto druhov ovocia použite mixér alebo ponorný mixér.
  - Abý ste z ovocia získali maximálne množstvo šťavy, piest vždy tlačte nadol pomaly.

- Podávanie**
  - Šťavu vypítte ihneď po odšťavení.
  - Ak chcete, aby bola získaná šťava číra a bez vrstvy peny, nasadte na nádobu na šťavu veko s integrovaným oddelovačom peny. Ak chcete, aby bola šťava kalná a s penou, zložte z nádoby na šťavu veko s integrovaným oddelovačom peny a pred naliatím šťavy do pohára ju zamiešajte.
  - Jablkovú šťavu veľmi rýchlo zhnedne. Tento proces spomalíte, ak do nej pridáte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy.
  - Pri podávaní studených nápojov pridajte niekoľko kocku ľadu.

Zdravý recept
<b>Pomarančovo-mrkvovo-zázvorový džús</b>

- Zloženie:
  - 1 kg mrkvy
  - 20 g zázvoru
  - 4 pomaranče
  - 1 polievkovú lyžicu olivového oleja
  - 1 veľká vetvička čerstvej máty (voliteľná ozdoba)

- Osúpte pomaranče.
- Mrkvu, zázvor a pomaranče odšťavte v odšťavovači.

**Poznámka:** Toto zariadenie dokáže odšťaviť zázvor (nakrájaný na kúsky 3 x 3 cm) za 1 minútu.

- Do šťavy pridajte polievkovú lyžicu olivového oleja a niekoľko kockie ľadu.
- Zmes dobre zamiešajte.
- Šťavu nalajte do pohára.

**Tip:** Do pohára môžete ako ozdobu pridať vetvičku čerstvej máty.

Čistenie
<b>Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako alkohol, benzín alebo aceton.</b>

Zariadenie najlahšie očistíte ihneď po použití. Aby ste v kuchyni udržali poriadok a čistotu, všetky odnimateľné časti (nádobu na dužinu, nádobu na džús, sitko a veko) môžete vložiť do výlevky naraz.

**Tip:** Sitko očistíte špongiou.

- Funkcia predčistenia**
  - Keď používate funkciu predčistenia, veko a sitko sú opláchnuté vodou.
  - Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, pre funkciu predčistenia použite rýchlosť 2.
- Funkciu predčistenia používajte:
  - Ak chcete, aby sa odšťavovač čístil ľahšie.
  - Ak chcete odšťavovač opláchnuť pri prechode na iný typ ovocia alebo zeleniny a nechcete, aby dochádzalo k miešaniu rôznych chutí.
  - Na zriedenie džúsu s vodou a zachytenie aj poslednej kvapky šťavy.

- Pomôcky na uskladnenie**
  - Ak chcete odložiť kábel, navíňte ho do priestoru na odkladanie kábla v spodnej časti zariadenia.

**Upozornenie:** **Keď zariadenie prenášate, nikdy ho nedržte za uzamykacie rameno ani za výpust.**

- Objednávanie príslušenstva**
  - Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku **www.shop.philips.com/service** alebo sa obráťte na miestneho predajcu výrobkov Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (podrobnosti nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste).

- Recykliacia**
  - Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).
  - Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

- Záruka a podpora**
  - Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

SLOVENŠČINA
-------------

- Úvod**
  - Cesittamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na **www.philips.com/welcome**.

- Splošni opis**
- 1 Motorna enota**
  - A Pogonska os
  - B Zaklepna ročica
  - C Regulator
  - D Pripomoček za shranjevanje kabla
- 2 Sokovnik**
  - E Pokrov potiskala
  - F Potiskalo s funkcijo za predčiščenje
  - G Kanal za polnjenje
  - H Pokrov
  - I Cedilo
  - J Zbiralnik za sok z (K) dulcem s funkcijo preprečevanja kapljanja
  - L Posoda za tropine
- 3 Pokrov vrča za sok z vgrajenim ločevalnikom pene**
- 4 Vrč za sok**

- Pomembno**

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

## Nevarnost

- Motorne enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in je ne spirajte pod tekočo vodo.
- Motorne enote ne pomivajte v pomivalnem stroju.

## Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na podstavku aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtičak, kabel ali katera druga komponenta.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno oseboj.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Aparatane smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Preden aparat pustite brez nadzora, sestavite, razstavite ali očistite, ga izključite iz električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če sta cedilo ali pokrov poškodovana oziroma vidno razpokana. V tem primeru se obrnite na najbližji Philipsov servisni center.
- Med delovanjem aparata ne posegajte s prsti ali kakšnim predmetom v kanal za polnjenje. Za to lahko uporabljate samo potiskalo. V kanal za polnjenje vstavljajte samo sadje, zelenjavo ali potiskalo.
- Ne dotikajte se majhnih rezil na podstavku rezila. So zelo ostra.
- Aparat postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.
- Da bo aparat stabilen, morata biti površina, na kateri je aparat, in spodnji del aparata čista.
- Tropin ne uživajte in jih ne uporabljajte za pripravo jedi.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.

- Da bo aparat stabilen, morata biti površina, na kateri je aparat, in spodnji del aparata čista.
- Tropin ne uživajte in jih ne uporabljajte za pripravo jedi.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Pozor**
  - Aparata ne prenašajte tako, da ga držite za zaklepno ročico.
  - Pred uporabo napajalni kabel vedno odvijte iz mesta za shranjevanje kabla.
  - Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
  - Preden vklopite aparat, poskrbite, da so vsi sestavni deli pravilno nameščeni.
  - Aparat uporabljajte samo, če je zaklepna ročica v zaklenjenem položaju.
  - Preden aparat razstavite ali očistite, regulator obrnite na položaj za izklop in vtič izvlecite iz stenske vtičnice. Nato zaklepno ročico spustite v odklenjeni položaj.
  - Zaklepno ročico spustite v odklenjeni položaj šele, ko je aparat izklopljen in se je cedilo prenehalo vrteti.
  - Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
  - Raven hrupa: Lc = 70 dB(A).

- Varnostna funkcija**
  - Ta aparat ima varnostno funkcijo, ki ga štiti pred pregrevanjem v primeru preobremenitve. Sokovnik v primeru pregrevanja samodejno vklopi zaščito pred preobremenitvijo in se izklopi. V tem primeru regulator premaknite na 0, aparat izklopite iz električnega omrežja in počakajte 15 minut, da se ohladi.
- Varnostna funkcija**
  - Ta aparat ima varnostno funkcijo, ki ga štiti pred pregrevanjem v primeru preobremenitve. Sokovnik v primeru pregrevanja samodejno vklopi zaščito pred preobremenitvijo in se izklopi. V tem primeru regulator premaknite na 0, aparat izklopite iz električnega omrežja in počakajte 15 minut, da se ohladi.

- Elektromagnetna polja (EMF)**
  - Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

- Pred prvo uporabo**
  - Pred prvo uporabo temeljito očistite vse dele aparata, ki pridejo v stik s hrano (ogledite si poglavje »Čiščenje in hramba«).

- Note**
  - Cedilo pred uporabo pregledjte. Če opazite razpoke ali poškodbe, aparata ne uporabljajte.
  - Zagotovite, da je zaklepna ročica v zaklenjenem položaju.

- Uporaba aparata**
- Iztiskanje**

S sokovnikom lahko iztiskate sok iz sadja in zelenjave ter zeleni sok.

- Nasveti**
  - Pri iztiskanju soka iz večjih količin sadja ne uporabljajte sokovnika neprekinjeno več kot 60 sekund, po opravljenem iztiskanju pa ga pustite, da se ohladi.
  - Preden začnete iztiskati sok, se prepričajte, da je dulec v pravilnem položaju. Odprtina dulca mora biti obrnjena navzdol.
  - Da preprečite škropljenje, postavite vrč za sok s pravilno nameščenim pokrovom pod dulec.

## Funkcija FiberBoost

Za sok z manj vlakninami obrnite regulator na nastavevitev 1, za sok z več vlakninami pa ga obrnite na nastavevitev 2.

- Z nastavevijo za sok z manj vlakninami pripravite čistejši sok.
- Pri nastavitvi za sok z več vlakninami pa je sok bogat z vlakninami, ima gladko teksturo in vsebuje veliko finih vlaknin.
- Uporabite funkcijo za predčiščenje z nastavitvijo 2.

- Note**
  - Preden sadje ali zelenjavo vstavite v kanal za polnjenje, naprav vedno vklopite in se prepričajte, da deluje s polno hitrostjo.
  - Na potiskalo ne pritiskajte premočno, ker lahko poslabšate kakovost soka. To lahko celo zaustavi delovanje cedila.
  - V kanal za polnjenje ne segajte s prsti ali drugimi predmeti.
  - Če se posoda za tropine med uporabo napolni, aparat izklopite in odstranite pokrov ter zbiralnik za sok. Nato posodo za tropine previdno odstranite in jo izpraznite.
  - Za optimalno zmogljivost po vsakem vrču soka očistite enoto (pokrov, cedilo, posoda za tropine).

**Preprečevanje kapljanja**

- Ko ste iztisnili vse sestavine in je sok prenehал pritekati, obrnite dulec v desno za približno 120°, da aktivirate funkcijo preprečevanja kapljanja.

## Praznjenje posode za tropine

***Opomba: ko je posoda za tropine polna, tropine stečejo v zbirtnik za sok, pokrov in sok.***

Če je posoda za tropine prepolna, se aparat lahko zamaši. V tem primeru izklopite aparat in izpraznite posodo za tropine. Počakajte 15 minut, da se aparat ohladi.

Posoda za tropine je prozorna, da lahko vidite, kdaj se napolni. Preverite tudi oznako nivoja na vrču za sok. Ko raven tropin doseže raven zbiralnika za sok, morate posodo za tropine izprazniti.

Nasveti
---------

- Priprava**
  - Uporabljajte sveže sadje in zelenjavo, ker vsebujeta več soka.
  - Za obdelavo v sokovniku so primerni predvsem ananas, pesa, stebla zelene, jabolka, kumare, korenje, spináča, melone, paradizniki, pomaranče in grozdje.
  - Sokovnik ni primeren za obdelavo zelo trdega in/ali vlaknastega/škrobnega sadja ali zelenjave, kot je sladkorni trs.
  - V sokovniku lahko obdelate tudi liste in stebelca npr. zelene solate. Da iz listnate zelenjave iztisnete kar največ soka, jo zvijte in jo obdelajte med trdim sadjem, kot so jabolka ali korenje.
  - Razkoščičite češnje, slive, breskve itd. Pri sadežih, kot so melone, jabolka in grozdje, peščic in semen ni treba odstranjevati.
  - Pri uporabi sokovnika tankih lupin ali luščin ni treba odstranjevati. Odstranite samo debele lupine, ki niso užitne, npr. lupino pomaranče, ananasa, kivija, melone, granatnega jabolka ali surove pese.
  - Pri pripravi jabolčnega soka morate vedeti, da je gostota jabolčnega soka odvisna od vrste izbranih jabolk. Sočnejša so jabolka, redkejši je sok. Izberite takšna jabolka, iz katerih lahko pridobite sok po vašem okusu.
  - Če v sokovniku želite obdelati citrusu, z njih odstranite olupke in belo kožico. Bela kožica soku da grenak okus.
  - Sadje, ki vsebuje škrob, npr. banane, papaje, avokado, fige in mango, ni primerno za obdelavo v sokovniku. Za obdelavo teh vrst sadja uporabite kuhinjski strojček, mešalnik ali ročni mešalnik.
  - Za doseganje največje možne količine soka zmeraj potiskajte potiskalo navzdol počasi.

- Nalivanje**
  - Sok popijte takoj, ko ga iztisnete.
  - Če želite piti čisti sok brez pene, na vrč namestite pokrov z vgrajenim ločevalnikom pene. Če želite piti moten sok s peno, pokrov z vgrajenim ločevalnikom pene odstranite z vrča in sok premešajte, preden ga nalijete v kozarec.
  - Jabolčni sok zelo hitro porjavi. Ta proces lahko upočasnite tako, da soku dodate nekaj kapljic limoninega soka.
  - V hladne napitke dodajte nekaj ledenih kock.

Zdrav recept
<b>Sok iz pomaranč, korenja in ingverja</b>

- Sestavine:
  - 1 kg korenja
  - 20 g ingverja
  - 4 pomaranče
  - 1 žlica olivnega olja
  - 1 velika vejica sveže mete (za dekoracijo)

- Olupite pomaranče.
- Korenje, ingver in pomaranče obdelajte v sokovniku.
- Opomba: aparat ingver (v kosih velikosti 3 x 3 cm) lahko obdeluje 1 minuto.
- Soku dodajte žlico olivnega olja in nekaj ledenih kock.
- Dobro premešajte.
- Sok nalijte v kozarec.

**Namig:** kozarec lahko okrasite z vejico sveže mete.

- Čiščenje**
- Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot so alkohol, bencin ali aceton.**
- Čiščenje aparata je lažje, če ga izvedete takoj po uporabi. Da bo kuhinja pospravljena, vse snemljive dele (posoda za tropine, zbiralnik za sok, cedilo in pokrov) lahko hkrati odnesete v umivalnik.

**Namig:** sito očistite z gobico.

- Funkcija za predčiščenje**
  - Ko uporabite funkcijo za predčiščenje, pokrov in cedilo sperete z vodo.
  - Za najboljše rezultate za funkcijo za predčiščenje uporabite hitrost 2.
  - Uporaba funkcije za predčiščenje:
    - Za enostavnejše čiščenje sokovnika.
    - Da sperete sokovnik, preden obdelate drugo vrsto sadja ali zelenjave in ne želite pomešati okusov.
    - Da sok razredčite z vodo in zajamete vse kapljice soka.

- Shranjevanje**
  - Kabel shranite tako, da ga navijete okoli pripomočka za shranjevanje kabla v podstavku aparata.

**Pozor:** **aparata ne prenašajte tako, da ga držite za zaklepno ročico ali dulec.**

- Naročanje dodatne opreme**

Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite spletno stran **www.shop.philips.com/service** ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktné podatke si ogledite na mednarodnem garancijskem listu).

- Recikliranje**
  - Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjiskimi odpadki (2012/19/EU).
  - Upošteвайте državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

- Garancija in podpora**
  - Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

SRPSKI
--------

- Úvod**
  - Cesittamo na kupovini i dobrodošli u Philipsi! Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrirajte svoj proizvod na: **www.philips.com/welcome**

- Opšti opis**

- Jednica motora**
  - A Pogonska osovina
  - B Ručica za zaključavanje
  - C Regulator
  - D Mesto za odlaganje kabla
- Sokovnik**
  - E Poklopac potiskivača
  - F Potiskivač sa funkcijom pripreme za čiščenje
  - G Otvor za punjenje
  - H Poklopac
  - I Sito
  - J Posuda za sakupljanje soka sa (K) gričcem sa funkcijom za zaustavljanje kapanja
  - L Spremište za pulpu
- Poklopac bokala za sok sa ugrađenim mehanizmom za odvajanje pene**
- Bokal za sok**

- Važno**

Pred upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

## Opasnost

- Nemojte da uranjate jedinicu motora u vodu ili neku drugu tečnost i nemojte da je ispirate pod slavinom.
- Ne perite jedinicu motora u mašini za pranje posuda.

## Upozorenje

- Pred priključenje uređaja proverite da li napon naznačen na donjem delu aparata odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat ne upotrebljavajte ako su utikač, kabl ili drugi delovi oštećeni.

- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.

- Ovaj aparat mogu da koriste osebe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.

- Deca ne smeju da koriste aparat. Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.
- Uvek isključite aparat iz električne mreže ako ćete ga ostaviti bez nadzora ili pre sklapanja, rasklapanja ili čišćenja.
- Nemojte da koristite aparat ako je sito ili poklopac na bilo koji način oštećen ili na njemu ima vidljivih pukotina i obratite se najbližem Philips servisnom centru.
- V otvor za punjenje nikada nemojte da stavljate prste ili predmete dok je aparat u upotrebi. Za ovu namenu koristite isključivo potiskivač. V otvor za punjenje nemojte da ubacujete ništa osim voća, povrća i potiskivača.
- Nemojte da dodirujete mala sečiva u osnovi sita. Veoma su oštra.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj i ravnoj površini.
- Da biste bili sigurni da aparat stoji stabilno, površina na kojoj aparat stoji i donja strana aparata trebalo bi da bude čista.
- Nemojte da jedete pulpu niti da je koristite za pripremu jela.
- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.

## Opomena

- Aparat nemojte držati za ručicu za zaključavanje dok ga nosite.
- Uvek potpuno odmotajte kabl za napajanje iz odeljka za odlaganje kabla.
- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Proverite da li su svi delovi propisno sklopljeni pre nego što uključite aparat.
- Aparat koristite samo kada je ručica za zaključavanje u zaključanom položaju.
- Pre rasklapanja i čišćenja aparata regulator postavite u položaj za isključeno i isključite utikač iz zidne utičnice. Zatim spustite ručicu za zaključavanje u otključani položaj.

- Ručicu za zaključavanje možete spustiti u otključani položaj tek pošto isključite aparat i nakon što se sito zaustavi.
- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Nivo buke: Lc = 70 dB (A).

- Sigurnosna funkcija**
  - Ovaj aparat je opremljen sigurnosnom funkcijom koja štiti od pregrevanja usled prevelikih opterećenja. U slučaju pregrevanja, sokovnik automatski aktivira zaštitu od preopterećenja i isključuje se. Ako se to dogodi, postavite prekidač na 0, isključite aparat iz struje i ostavite ga 15 minuta da se ohladi.

**Elektromagnetna polja (EMF)**

- Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenljivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

- Pre prve upotrebe**
  - Pre prve upotrebe aparata temeljno očistite delove koji dolaze u dodir sa hranom (pogledajte poglavlje „Čiščenje i odlaganje“).

- Napomena**
  - Obezbedno proverite sito pre upotrebe. Ako primetite bilo kakve naprsline ili oštećenja, nemojte da koristite aparat.
  - Proverite da li je ručica za zaključavanje u predviđenom položaju.

- Upotreba aparata**
- Cedenje**
  - Sokovnik možete da koristite za pravljenje soka od voća, povrća i zelenog povrća.

- Saveti**
  - Nemojte koristiti sokovnik duže od 60 sekundi kada cedite veće količine sastojaka i ostavite ga da se dovoljno ohladi nakon toga.
  - Pre cedenja proverite da li je gričc u pravilnom položaju za sok. Otvor gričca trebalo bi da bude okrenut nadole.
  - Da biste izbegli prskanje soka, ispod gričca postavite bokal za sok sa pravilno sastavljenim poklopcem.

## Funkcija FiberBoost

- Okrenite regulator na postavku 1 za sok sa niskim sadržajem vlakana ili na postavku 2 za sok sa visokim sadržajem vlakana.
- Postavka za niski sadržaj vlakana daje bistriji sok.
- Postavka za visoki sadržaj vlakana daje sok glatke teksture bogat finim vlaknima.

- Upotrebite funkciju pripreme za čiščenje sa postavkom 2.

- Napomena**
  - Uvek uključite uređaj i proverite da li radi punom brzinom pre ubacivanja voća i povrća u otvor za punjenje.
  - Nemojte da primenjujete preveliki pritisak na potiskivač pošto to može da utiče na kvalitet konačnog rezultata. To može čak da izazove i zaglavljivanje sita.
  - Nikada ne gurajte prste ili objekte u otvor za hranu.
  - Ukoliko se posuda za pulpu napuni tokom upotrebe, isključite aparat, pa odvojite poklopac i posudu za sakupljanje soka. Zatim pažljivo uklonite spremište za pulpu i ispraznite ga.
  - Da biste postigli optimalne performanse, jedinicu (poklopac, sito, posudu za pulpu) očistite nakon svakog bokala soka.

- Funkcija za zaustavljanje kapljanja**
  - Kada završite sa obradom svih sastojaka i kada sok prestane da teče, gričc okrenite u smeru kazaljke na satu za približno 12